

**DIARI DEL**  
**DE CATALUÑA,**

**GOVERN**  
**Y DE BARCELONA.**

Del Dimenge 13 de

Maig de 1810.

*Sant Segundo, Bisbe y Martir ; y Sant Pere Regalat, Confessor.*

Las Quaranta Horas son en la Iglesia parroquial de Sant Miguel : se exposa á las vuit y mitja del mati ; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Venta y Atmosféra.
11 á las 11 de la nit.	14 grad.	28 p. 1 l.	S. S. O. nubols.
11 á las 6 del mati.	12	6 28	6 N. N. E. idem.
12 á las 2 de la tard.	16	1 28	1 S. idem.

**EMPIRE FRANÇAIS.**

*Rome 19 Février.*

**L**e régiment de la Tour-d'Auvergne, fort de 3000 hommes, est arrivé à Rome. Il va continuer sa route pour se rendre dans les Etats de S. M. le Roi des Deux-Siciles. Le 2.<sup>e</sup> régiment Napolitain d'infanterie légère est parti de Civita-Vechia pour se rendre à Capoue. Ce régiment est fort de 1500 hommes. Il est immédiatement suivi du 3.<sup>e</sup> régiment Napolitain d'infanterie de ligne, fort de 1800 hommes. Il se rend à Nocera. L'artillerie Napolitaine, le 3.<sup>e</sup> et le 4.<sup>e</sup> escadron du 1.<sup>er</sup> régiment de chasseurs à cheval rentrent également dans le Royaume de Naples.

Ces

**IMPERI FRANCES.**

*Roma 19 de Febrer.*

**L**o regiment de la Tour-d'Auvergne, compost de 3000 homes, ha arribat á Roma. Va á continuar son cami per passar als Estats de S. M. lo Rey de las Dos Sicilias. Lo segon regiment Napolità de infanteria lleugera ha partit de Civitavecchia per anar á Capua. Est regiment se compon de 1500 homes. Lo segueix immediatament lo tercer regiment Napolità de infanteria de linea de 1800 homes. Passa á Nocera. La artilleria Napolitana, lo tercer y lo quart escadró del primer regiment de cassadors de caball entran tambó en lo Reyne de Napolis.

En

Ces troupes sont remplacées dans les Etats Romains par 12,000 hommes de troupes Françaises qui arrivent de la haute Italie. Déjà le premier régiment est arrivé à Ancone.

*Foix 2. Mars.*

Le Général de Division Pille, Inspecteur-Général d'infanterie, est arrivé hier dans nos murs.

Il a passé en revue le premier bataillon des chasseurs des montagnes, organisé par M. le Baron de l'Empire, Auditeur, Préfet de l'Arrière. Ce corps, au grand complet de 1240 hommes, est animé du meilleur esprit. Toutes les manœuvres ordonnées par le Général Inspecteur-Général, ont été exécutées avec la plus grande précision, aux cris de *vive l'Empereur*.

Le 2.<sup>e</sup> bataillon s'est distingué depuis long-temps à l'Armée d'Espagne.

## VARIETÉS.

### HISTOIRE-VOYAGES.

*Suite d'hier.*

« Ces Processions ont été interrompues pendant plusieurs années ; elles furent défendues par le Gouvernement, à raison des abus qui s'y étaient glissés ; et, à leur place, on substitua le carnaval, avec les mêmes excès licencieux, et la même confusion qui sont, en Italie, les accessoires ordinaires.

Mais

Estas tropas quedan reemplazadas en los Estados Romanos por 12,000 homes de tropas Francesas que arriban de la alta Italia. Lo primer regiment ha ja arribat á Ancona.

*Foix 2 de Mars.*

Lo General de Divisió Pille, Inspector general de Infanteria, arriba ahí á nostras murallas.

Passá revista al primer batalló de cassadors de montañas, organisat per lo Baro del Imperi, Auditor y Prefecte del Arriège. Est costor complet de 1240 homes está animat del millor esperit. Totas las evolucions que lo General Inspector general ha manat, se han executat ab la major exactitud, y crits de *viva lo Emperador*.

Lo segon batalló se distingí de molt temps á esta part en lo Exercit de España.

## VARIETATS.

### HISTORIA-VIATGES.

*Continuació de ahí.*

« Aquestas Professons foren interrompudas per molts anys ; lo Govern las prohibí per causa dels abusos que se habían introduit ; y en son lloch se substituïren las carnestoltes, ab los mateixos excessos llicenciosos, y la mateixa confusio que se fan en Italia, los accessoris ordinaris. Pero despues que

Mais après que les habitans de Barcelone , dans l'année 1774, eurent résisté aux demandes du Gouvernement , qui voulait qu'ils fournissent un homme sur cinq pour l'Armée , comme les autres villes et provinces d'Espagne , le carnaval fut défendu , et le commerce qui avait toujours été animé à cette époque , éprouva un dommage sensible ; ce qui fit que les citoyens demandèrent vivement le rétablissement de leurs Processions.

» Après Pâques , il y en eut une moins considérable ; environ soixante dix prêtres , chacun avec un flambeau allumé , précédés d'un hérault , avec sa bannière , transporterent l'Hostie sous un dais , chez ceux qui n'ont pas été assez bien portans pour l'aller recevoir dans les Églises. »

Après avoir visité la montagne de Mont-Juick qui domine Barcelone , ainsi que celle de Mont-Serrat , où est situé le fameux Monastère de ce nom , l'auteur se mit en route pour Saragosse , capitale de l'Aragon , en passant par Lérída , dont il donne la description , Alcaraz , Candasnoz , etc. Le pays qu'il parcourut alors offrit à ses regards un tout autre aspect que la Catalogne. On ne voyait plus le bonnet rouge ni le haut de chausses de velours noir , mais à leur place un bonnet de velours noir pointu comme une mitre , et des chausses très-courtes , blanches , qui ne descendaient que jusque vers le milieu de la cuisse. Le sol était brisé par

que los habitants de Barcelona en lo añ 1774 resistiren á las peticions del Govern que volia que de cinch homes ne donassen un per lo Exercit , com las demes ciutats y provincias de España , se prohibiren las carnastoltas , y lo comers que en aquest temps habia estat en augment sufri un dafi considerable ; lo que feu que los ciutadans demanaren vivament lo restabliment de las Professons.

» Despues de Pasqua , hi ha-gue una Professó de menos consideració ; cerca setanta Capellans cada hu ab un ciri ences , prechits de un Andador ab sa bandera portaren la Comunió sota talem á la casa de aquells que no habian pogut per falta de salut anar á rebre-la en las Iglesias. »

Despues de haber visitat la montañ de Montjuich que domina Barcelona , com tambe la de Montserrat , ahont está situat lo famos Monastir de aquest nom , lo autor se posá en cami per Saragossa , capital de Aragó , passant per Lleyda , de la qual dona la descripció , Alcaraz , Candasnoz &c. Lo pais que ell segui presentá llavors á sa vista un aspecte tot diferent del de Catalunya. No se veyá mas gorra vermella ni calsas de vellut negre , sino en son lloch una gorra de vellut negre puntaguda com una mitra , y calsas molt curtas blancas que no baixaban sino fins á mitja cuixa. Lo terreno estaba trencat de nu-

de nombreux terrains, très-montagneux, sans culture et presque abandonné. Pendant plusieurs lieues notre voyageur ne rencontra ni maison, ni arbre, ni homme, ni bête, excepté de loin à loin quelques mauletiers avec leurs mules. On voyait fréquemment sur les côtés de la route des crois de bois, élevées pour marquer l'endroit où quelqu'infortuné voyageur avait été assassiné par les voleurs dont l'Aragon est infesté. Le pays change de face à mesure qu'on approche de la capitale; la vallée s'élargit, les montagnes s'applanissent, la vue devient plus riante, et se repose agréablement sur des côtesaux chargés de vignes et sur une campagne passablement cultivée.

mèrosas rieras, molt muntanyes, sens cultura, y casi desert. Nostre viatjador per espay de moltes llengas no trobà ni casa, ni arbre, ni home, ni bestia, exceptat de lluní á lluní alguns traginers ab sos matxos. Se veyan en los marges dels camins creus de fusta elevadas per denotar lo paratge ahont algun infelís viatjador habia estat assassinat per los lladres de que lo Aragó está infestat. Lo pais muda de semblant al pas que se acerca á la capital; lo pla se aixampla, las montanyas se aplanan, la vista se fa mes alegre, y se descansa agradablement sobre colls plens de viñas, y sobre una campanya passablement cultivada.

(Se continuará.)

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AVISOS.

En la taula núm. 13, de las Carnicerías de Santa Maria, se ven Cara de bou de bona qualitat, á preu de set vintidesos la lliura carnisera.

Los que vulquian donar lo abast de Carn fresca per los serveys dels Hospitals de la guarició, podrán presentarse, los Dilluns, Dimecres y Divendres, de cada semana al Ajuntament de esta Ciutat, desde las onse á las dotse del mati, per oferir sas proposicions.

Le Public est prévenu que Mr. le Commissaire des Guerres Penot, procédera Lundi prochain 14 á dix heures du matin, á la vente publique á l'Esplanade, de dix Chevaux reformés du 3.<sup>me</sup> régiment provisoire de Cuirassiers. L'adjudication aura lieu en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Se prevé al Publick que lo Señor Comissari de Guerra Penot, procehirá Dilluns proxím 14 á las deu del mati, en la Esplanada, á la venda pública de deu Caballs reformats del 3.<sup>er</sup> regiment provisori de Cuirassers. La adjudicació quedara en favor del mes donant y ultim pujador.